POLÍTICA E NORMAS EDITORIAIS

EDITORIAL POLICY AND RULES

POLÍTICA EDITORIAL

Identificação

Com início em 1969, o Boletim da Saúde é um periódico de divulgação, inicialmente publicado pela Secretaria de Estado dos Negócios da Saúde do Rio Grande do Sul. De 1974 até 1980, sua publicação realizou-se em convênio com a Fundação Serviço Especial de Saúde Pública - SESP. Desde 1981, a Escola de Saúde Pública da Secretaria da Saúde e do Meio Ambiente do Rio Grande do Sul - SSMA, passou a ser responsável pela revista. Em junho de 1986, houve uma interrupção em sua edição, sendo reeditada em 1999/2000, com um novo projeto editorial.

Objetivos

O Boletim da Saúde tem como objetivo divulgar a produção técnica e científica e promover a disseminação de experiências para a formação do conhecimento necessário para apoiar os processos de mudança e construção de novas práticas em saúde.

Responsabilidade

As opiniões emitidas nos trabalhos, bem como a exatidão, adequação e procedên-

EDITORIAL POLICY

Identification

Beginning in 1969, The Health Journal is a publishing journal that was initially published by the State Health Affairs Department of Rio Grande do Sul. From 1974 to 1980, it was published in agreement with the Public Health Special Service Foundation - SESP. Since 1981, the Public Health School of the State Secretariat of Health and the Environment of Rio Grande do Sul - SSMA, became responsible for the magazine. In June 1986, its publication was interrupted, and the publication of the magazine was resumed in 1999/2000., with a new editorial project.

Goals

The Health Journal aims at publishing the technical and scientific production and promoting the dissemination of experiences for the generation of knowledge necessary to support the processes of change and the construction of new practices in health.

Responsibility

The opinions expressed in the articles, as well as their accuracy, adequacy and

cia das referências e citações bibliográficas são de exclusiva responsabilidade dos autores.

Seleção dos trabalhos

Os trabalhos recebidos para publicação no Boletim da Saúde serão encaminhados para apreciação de dois avaliadores, cujos nomes serão mantidos em sigilo, omitindo também os nomes dos autores.

Ética em Pesquisa

Quando o artigo for resultado de pesquisa com seres humanos, deve ser acompanhado de comprovação de que o projeto da pesquisa foi aprovado pelo respectivo Comitê de Ética em Pesquisa, nos termos da Resolução CNS nº 196/96.

Envio do artigo

Os trabalhos, para a apreciação do Conselho Editorial, devem ser enviados para o Centro de Informação e Documentação em Saúde - CEIDS, Avenida Ipiranga 6311 - Bairro Partenon - CEP 90610-001 - Telefones: (51) 3901 15 03 - 3901 14 96 - e-mail: boletimdasaude@saude.rs.gov.br

Políticas de publicação

A revista reserva-se o direito de sugerir mudanças no texto, visando a manter o nível da publicação, respeitando o estilo dos autores. A revista manterá a guarda dos originais durante o período de 12 meses.

NORMAS EDITORIAIS

As matérias a serem elaboradas devem ter

origin of the references and bibliographical quotes are the sole responsibility of the authors.

Selection of Articles

The articles received for publication in the Health Journal will be referred to two experts for their appreciation, whose names will be kept in secrecy, as well as the names of the authors.

Research Ethics

When the article is a result of research done with human beings, it must be submitted along with the proof that the research project was approved by the respective Committee of Ethics in Research, under the terms of the CNS no. 196/96 resolution.

How to send the article

The articles to be appreciated by the Editorial Board must be sent to the Centro de Informação e Documentação em Saúde (Health Information and Documentation Center) - CEIDS, Avenida Ipiranga, 6311 - Partenon - CEP 90610-001 - Phone number (551) (51) 3901 1503 - 3901 1496 - e-mail: boletimdasaude@saude.rs.gov.br

Publication Policies

The journal reserves itself the right to suggest changes in the text, aiming at maintaining its high level, while respecting the stile of the authors. The journal will maintain custody of the originals during a period of 12 months.

EDITORIAL STANDARDS

BOLETIM DA SAUDE 21 N2 - AGO2008.p65 106 12/9/2008, 08:20

como eixo temático a saúde pública e saúde coletiva, estruturados em:

- artigos de periódico - originais, inéditos ou de revisão;
- ensaios e reflexões;
- relatos de experiências;
- estudo de caso;
- notícias de projetos de pesquisa ou de ação, sob forma de notas ou resumo;
- resenhas (resumos de textos lidos e importantes para divulgação);

Definição das Estruturas

Artigo de periódicos - Texto com autoria declarada, que apresente e discuta idéias, métodos, técnicas, processos e resultados nas diversas áreas do conhecimento. O artigo pode ser:

- original, quando apresenta temas ou abordagens próprias;
- de revisão, quando resume, analisa e discute informações já publicadas.

Ensaios e reflexões - textos analíticos resultantes de estudos, pesquisas e revisões.

Relatos de experiências - apresentação de experiência profissional, com base em estudos de casos de interesse, acompanhados de comentários sucintos, úteis para a atuação de outros profissionais na área.

Estudo de caso - um estudo de caso refere-se a uma análise intensiva de uma situação particular. É uma inquirição empírica que investiga um fenômeno contemporâneo dentro de um contexto da vida real.

Notícias de projetos de pesquisa ou de ação - em formato de resumo.

The texts that will be prepared must have as subject matter public and collective health, structured in:

- journal articles - original, unpublished or a review;
- essays and reflections;
- experience reports;
- case study;
- news on research or action projects, in the form of notes or summary/
- digests (summaries of texts that have been read and are important for publication).

Definition of Structures

Journal articles - text with declared authorship, presenting and discussing ideas, methods, techniques, processes and results in different areas of knowledge. The article may be:

- original, when it presents the author's own topics or approaches;
- review, when the article summarizes, analyses and discusses information that has already been published.

Essays and reflections - analytical texts resulting from studies, research and review.

Experience reports - presentation of professional experience based on case studies of interest, followed by brief comments that are useful for the activities of other professionals in the same area.

Case study - a case refers to an intensive analysis of a particular situation. It is an empirical enquiry that investigates a contemporary phenomenon within a real-life

BOLETIM DA SAUDE 21 N2 - AGO2008.p65 107 12/9/2008, 08:20

Resenhas - de maneira genérica, a recensão ou resenha designa um tipo de trabalho de síntese, análise resumida ou arrolamento de produções científicas, ou exposição sintética de assuntos tratados em uma obra. A recensão crítica analisa, em profundidade, o assunto, conferindo apreciação do valor informativo da obra. Geralmente, é elaborada por especialistas da área em questão.

Resumos - apresentação concisa dos pontos relevantes de um texto. Resumo Informativo - informa ao leitor, para que este possa decidir sobre a conveniência da leitura do texto inteiro. Expõe finalidades, metodologia, resultados e conclusões.

Orientações Gerais para Apresentação dos Originais

Todos os trabalhos devem ser enviados em duas cópias impressas em papel e em disquete no editor de textos *Word for Windows*, com espaçamento entre linhas de 1,5, margem esquerda e superior de 3 cm e margem direita e inferior de 2 cm, fonte Arial 12, com, no máximo, 15 páginas.

A primeira página (folha de rosto) deverá conter apenas o título do trabalho, versão, em inglês, do título, nome(s) completo(s) do(s) autor (es), indicando o responsável pela correspondência, nome e endereço(s) da instituição a que está (estão) vinculado(s), além de breve currículo do(s) autor(es).

Recomenda-se que os trabalhos tenham a seguinte estrutura:

- **título** - (em negrito, em letras maiúsculas) conciso e informativo na língua do texto e em inglês;

context.

News on research or action projects - summary format.

Digests - in e generic manner, the recension or digest denotes a type of synthesis work, a summarized analysis or a register of scientific production or a synthetic exposition of subjects treated in a work. The critical recension analyzes the subject matter in-depth, by conferring an appreciation of informative value of the work. In general, it is prepared by specialists on the area in question.

Abstract - a concise presentation of the relevant points of a text. Informative summary - informs the reader, so that the reader can decide on the convenience of reading the whole text. It presents objectives, methodology, results and conclusions.

General Guidelines for the Submission of Originals

All the papers shall be sent in two copies printed on paper and on disquette in *Word for Windows* text editor, with spacing 1.5 between lines, left and upper margin of 3 cm and right and lower margin of 2 cm, font Arial 12, with a maximum of 15 pages.

The first page (cover sheet) shall only contain the title of the paper, with the title translated into English, the full name(s) of the author(s), indicating the person in charge for correspondence, name and address(es) of the institution they are linked to, and a brief resumé of the author(s).

The following structure is recommended for the papers:

BOLETIM DA SAUDE 21 N2 - AGO2008.p65 108 12/9/2008, 08:20

• **autoria** - (centralizada, abaixo do título) nome completo de cada um dos autores, titulação mais importante de cada autor, instituição ao qual está vinculado e endereço eletrônico;
• **resumo** - informativo, com extensão de até 250 palavras;
• **palavras-chave** - Indicar até 4 descritores, que são termos ou expressões indicativas do conteúdo do trabalho. Utilizar termos integrantes da lista publicada pelo Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde - BIREME, disponível no endereço eletrônico: http://decs.bvs.br/.
• **abstract** - deverá ser uma versão em inglês do resumo em português;
• **key words** - deverá ser uma versão em inglês das palavras-chave;
• **texto** - podendo haver subtítulos sem numeração. As tabelas e figuras (fotos, quadros e ilustrações) deverão estar inseridas dentro do texto com espaço definido 7,5 cm ou 15,5 cm. Os gráficos deverão ser transformados em tabelas. As figuras deverão ser em preto e branco, não excedendo o total de 5.
• **referências** - devem aparecer listadas em ordem alfabética para facilitar a citação do trabalho. A exatidão das mesmas é de responsabilidade do(s) autor(es).

Os trabalhos devem seguir as normas abaixo:

• Associação Brasileira de Normas Técnicas - ABNT. **NBR 6023, NBR 10520.**
• Fundação Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística - IBGE. **Normas de apresentação tabular**.

• **title -** (in bold, and in capital letters), concise and informative in the text language and in English;
• **authorship -** (centralized, below the title), with the full name of each of the authors, the most important titles of each author, the institution they are linked to and electronic address;
• **abstract -** informative, with a maximum of 250 words;
• **abstract in English -** shall be an English version of the of the abstract in Portuguese.
• **key words -** indicate up t 4 descriptors, that are terms or expressions that indicate the content of the paper. Use terms that integrate the list published by the Latin American and Caribbean Center of Information on Health Sciences - BIREME, available at the following URL: http//decs/bvs.br/.
• **key words in English -** shall be an English version of the key words.
• **text -** the text may contain subtitles without number. Tables and figures (photos, charts and illustrations) must be inserted into the text with a space defines at 7.5 cm or 15.5 cm. The graphs must be converted into tables. Figures must be black and white, and must not exceed the number of 5.
• **reference -** must be shown listed in alphabetical order to facilitate the quite of the work. Their accuracy is the sole responsibility of the author(s).

The papers shall follow the standards below:

• Brazilian Association of Technical Standards - ABNT. **NBR 6023, NBR 10520**
• Brazilian Institute of National Statistics and Geography - IBGE. **Tabular Presentation Standards.**

BOLETIM DA SAUDE 21 N2 - AGO2008.p65 109 12/9/2008, 08:20